

SZENE 1 · NUMMER 7

Բարի երեկո

Spät am Abend vor Nummer 7. Du stehst mit einem Koffer vor dem Haus. Eine ältere Frau wartet unter der Lampe auf den Stufen vor der Haustür. In der Hand hält sie einen großen alten Schlüssel.

48 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ankunft

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann eine ältere Nachbarin höflich begrüßen und meinen Namen nennen.

Lena (Lukas) = ■ Անահիտ = ○

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Բարի երեկո:

○ Բարի երեկո: Դուք նոր հարևան եք:

■ Այո: Իմ անունը Լենա (Լուկաս) է:

- Շատ հաճելի է: Ես Անահիտն եմ: Սա իմ տունն է:

Sie hält dir einen großen alten Schlüssel hin.

- Ահա ձեր բանալին:

- Շնորհակալություն:

Eine graue Katze setzt sich zwischen euch und schaut den Schlüssel an.

- Իսկ սա ո՞վ է:

- Մոռնա՞մ: Բայց իմ կատունն չէ:

Մոռնա՞մ վերցնում է բանալին:

- Մոռ՞նա: Ո՛չ:

- Իմ բանալի՞ն: Դե, ցտեսություն, բանալի՛:

Vokabeln

TÄTIGKEITEN · DOING THINGS

վերցնել nehmen

KLEINE WÖRTER · SMALL WORDS

այո ja

անուն Name

սա das

ով wer

և und

ոչ nein

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT · GREETINGS AND COURTESY

բարի երեկո	Guten Abend
շատ հաճելի է	Freut mich
սհա	hier ist
շնորհակալություն	Danke
ցուեսություն	Auf Wiedersehen

ZU HAUSE · AT HOME

բանալի	Schlüssel
--------	-----------

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG · PEOPLE AROUND YOU

հարևան	Nachbar/Nachbarin
--------	-------------------

ORTE IN DER STADT · PLACES IN TOWN

տուն	Haus
------	------

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

նոր	neu
-----	-----

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

1 Բարի երեկո: Դուք նոր հարևանն եք:

- ☐ A Անահիտ
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Այո: Իմ անունը Լենա է:

- ☐ A Guten Abend. Sind Sie die neue Nachbarin?
- ☐ B Danke.
- ☐ C Ja. Ich heiße Lena.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Und wer ist das?

- ☐ A Բարի երեկո: Դուք նոր հարևանն եք:
- ☐ B Մոռն է: Բայց իմ կատունն է:
- ☐ C Իսկ սա ո՞վ է:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

կատուն

է:

Մոռն

չէ:

իմ

Բայց

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Մոռն է: Բայց իմ կատուն չէ:
- ☐ Բարի երեկո: Դուք նոր հարևանն եք:
- ☐ Իմ բանալին: Դե, ցտեսություն, բանալի:
- ☐ Իսկ սա ո՞վ է:
- ☐ Շատ հաճելի է: Ես Անահիտն եմ: Սա իմ տունն է:

SZENE 1 · WÖRTER

Բարի երեկո

Guten Abend

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Ankunft

Armenisch

Online lesen
& hören

բարի երեկո
Guten Abend



նոր
neu



հարևան
Nachbar/
Nachbarin



շատ հաճելի է
Freut mich



տուն
Haus



ահա
hier ist



բանալի
Schlüssel



շնորհակալու
թյուն
Danke



վերցնել
nehmen



ցտեսություն
Auf
Wiedersehen



բարի
գալուստ
Willkommen



աստիճաններ
Treppe

Wörter

AUS DER SZENE

բարի երեկո

Guten Abend

Բարի երեկո:

նոր

neu

Բարի երեկո: Դուք նոր հարևան եք:

հարևան

Nachbar/Nachbarin

այո

ja

Այո: Իմ անունը Լենա է:

անուն

Name

Այո: Իմ անունը Լենա է:

շատ հաճելի է

Freut mich

Այո: Իմ անունը Լենա է:

տուն

Haus

ահա

hier ist

Ահա ձեր բանալին:

բանալի

Schlüssel

Մոռնա՞վ եք ձեր բանալին:

շնորհակալություն

Danke

Շնորհակալություն:

սա

das

ով

wer

Իսկ սա ո՞վ է:

և

und

ոչ

nein

Մոռո՞ւ: Ո՛չ:

վերցնել

nehmen

Մոռնա՞վ եք ձեր բանալին:

ցուցադրություն

Auf Wiedersehen

NEUE WÖRTER

բարի գալուստ

Willkommen

աստիճաններ

Treppe

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 անուն

- ☐ A wer
- ☐ B Name
- ☐ C Haus

2 նոր

- ☐ A neu
- ☐ B Guten Abend
- ☐ C Danke

3 բարի երեկո

- ☐ A Danke
- ☐ B Guten Abend
- ☐ C ja

4 հարևան

- ☐ A Nachbar/Nachbarin
- ☐ B Treppe
- ☐ C und

5 աստիճաններ

- ☐ A und
- ☐ B Treppe
- ☐ C Schlüssel

6 շատ հաճելի է

- ☐ A Freut mich
- ☐ B Danke
- ☐ C hier ist

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ① Բարի երեկո:
Դուք նոր
հարևանն եք: | ④ A Guten Abend. Sind Sie die
neue Nachbarin? |
| ② Ահա ձեր
բանալին: | ④ B Hier ist Ihr Schlüssel. |
| ③ Մոռնա է: Բայց իմ
կատունն է: | ④ C Das ist Mrru. Aber er ist nicht
mein Kater. |
| ④ Իսկ սա ո՞վ է: | ④ D Und wer ist das? |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Իսկ Մոռն Ահա Բարի

_____ երեկո: Դուք նոր հարևանն եք:

Bedeutung: Guten Abend. Sind Sie die neue Nachbarin?

Ահա Մոռն Բարի Իսկ

_____ ձեր բանալին:

Bedeutung: Hier ist Ihr Schlüssel.

Իսկ Բարի Ահա Մոռն

_____ սա ո՞վ է:

Bedeutung: Und wer ist das?

Մոռնա Ահա Բարի Իսկ

_____ Է: Բայց իմ կատուն չէ:

Bedeutung: Das ist Mrru. Aber er ist nicht mein Kater.

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 երեկո: Դուք եք: հարևան Բարի նոր

Bedeutung: Guten Abend. Sind Sie die neue Nachbarin?

2 Ահա բանալին: ձեր

Bedeutung: Hier ist Ihr Schlüssel.

3

Է:

Իսկ

սա

ն՞վ

Bedeutung: Und wer ist das?

4

Է:

Կատու

Բայց

իմ

Մոռու

չէ:

Bedeutung: Das ist Mrru. Aber er ist nicht mein Kater.

SZENE 1 · GRAMMATIK

Ես եմ / Դուք եք

Sich vorstellen und höflich anreden

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ankunft

Armenisch

Online lesen
& hören

Sich vorstellen und höflich anreden

Mit **Ես ... եմ** stellst du dich vor. Das Verb steht normalerweise nach dem Namen oder der Beschreibung: **Ես Անահիտն եմ**. Es bleibt bei Frauen und Männern gleich. **Եա** bedeutet sowohl er als auch sie.

Դու spricht eine Person vertraut an; **դուք** spricht mehrere Personen oder einen Erwachsenen höflich an. Sowohl der höfliche Singular als auch der Plural verwendet **եք**. Du kannst das Subjektpronomen weglassen, wenn die Verbform die Person erkennen lässt. Das Pronomen **Ես** beginnt mit ye; das Hilfsverb in **դու ես** beginnt mit einem einfachen e. Auch die Hilfsverben **եմ, ենք, եք** und **են** beginnen mit einem einfachen e.

Der bestimmte Artikel wird an das Nomen angehängt: **բանալի** bedeutet Schlüssel, **բանալին** der Schlüssel. Nach einem Konsonanten steht oft **ը**, vor einem folgenden Vokallaut meist **ն**: **տունը, տունն է**. Auch Namen können diese Endung erhalten, wenn man eine Person benennt: **Անահիտն եմ**. Armenische Nomen haben kein grammatisches männliches oder weibliches Geschlecht.

Das Fragezeichen **՞** steht über dem betonten Vokal des erfragten Wortes. Der Punkt am Satzende ist **։**. Lies die Wörter wie gewohnt; die Zeichen zeigen den Verlauf der Stimme an.

Person	Wendung	Bedeutung
Ես	Ես եմ	ich bin
դու	դու ես	du bist (vertrauter Singular)
նա	նա է	er/sie ist
մենք	մենք ենք	wir sind
դուք	դուք եք	Sie sind / ihr seid (höflich/Plural)
նրանք	նրանք են	sie sind

Ես Անահիտն եմ:

Ich bin Anahit.

Դուք նոր հարևանն եք:

Sie sind die neue Nachbarin (höflich).

Սա իմ տունն է:

Das ist mein Haus.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

1 Ես Անահիտն եմ:

Bedeutung: Ich bin Anahit.

2 Դուք նոր հարևանն եք:

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin (höflich).

3 Սա իմ տունն է:

Bedeutung: Das ist mein Haus.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Ես Անահիտն _____:

- ☐ A եմ
- ☐ B եք
- ☐ C է

Bedeutung: Ich bin Anahit.

2 Դուք նոր հարևանն _____:

- ☐ A եմ
- ☐ B եք
- ☐ C ես

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin (höflich).

3 Սա իմ _____ է:

- ☐ A տուն
- ☐ B տունը
- ☐ C տունն

Bedeutung: Das ist mein Haus.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

եք եմ

Ես Անահիտն _____:

Bedeutung: Ich bin Anahit.

ես եք

Դուք նոր հարևանն _____:

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin (höflich).

տունը տունն

Սա իմ _____ է:

Bedeutung: Das ist mein Haus.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 եմ: Անահիտն ես

Bedeutung: Ich bin Anahit.

- 2 հարևանն Դուք եք: նոր

Bedeutung: Sie sind die neue Nachbarin (höflich).

- 3 իմ Սա է: տունն

Bedeutung: Das ist mein Haus.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------|---|
| ① Սա իմ տունն է: | Ⓐ Das ist mein Haus. |
| ② Ես Վնահիտն եմ: | Ⓑ Ich bin Anahit. |
| ③ Դուք նոր
հարևանն եք: | Ⓒ Sie sind die neue Nachbarin
(höflich). |